

ST. AUGUSTINE

CATHOLIC
CHURCH

4400 Beulah Road • N. Chesterfield, Virginia 23237

Phone: 804-275-7962 • Fax: 804-271-4604

Website: www.staugustinerva.org • E-mail: staug4400@gmail.com

Diocesan Website: <http://www.richmonddiocese.org>

US Conference Catholic Bishops: <http://www.usccb.org>

PARISH OFFICE HOURS • HORAS DE OFICINA - 9:00AM - 4:30PM

FOURTH SUNDAY OF EASTER – April 30, 2023 CUARTO DOMINGO DE PASCUA - 30 de Abril, 2023

**"BEFORE ALL ELSE
LIVE TOGETHER
ONE IN HEART AND MIND
AND HONOR GOD IN ONE ANOTHER"**
St. Augustine of Hippo † • 430 A.D.

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado—at 5:00pm in English; Misa a las 7:00pm en español

Sunday/domingo—at 9:00am in English LIVESTREAM AS WELL

11:30am y 1:30pm en español TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN

Daily Mass in English—Tuesday - Friday at 9am

Mass (with Adoration until 12noon) - Every Friday beginning at 9am

(No Daily Mass on Fridays during Lent)

Daily Mass in Spanish on Thursday at 7pm.

LIVESTREAM AS WELL

Misa Diaria en inglés—martes - viernes a las 9am

En español los jueves a las 7pm. TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN.

Todos los viernes - Misa en inglés con Adoración - 9:00am - 12:00pm

Primer viernes de cada mes - Misa en español con Adoración Nocturna - 7:00pm

CONFESSION / CONFESIÓN:

Thursday/jueves—7:45pm

Saturday/sábado—3:45pm - 4:45pm (English Only / inglés Solamente) & 6:15pm - 6:45pm

BAPTISM AND MATRIMONY: Please call the Parish Office for arrangements.

For weddings, a lead time of at least six to nine months is required in order that a proper preparation may be made for the celebration of the Sacrament.

BAUTIZOS Y MATRIMONIOS: Llame a la oficina para hacer los arreglos necesarios. Para Matrimonios, llame al menos de seis a nueve meses antes de la fecha deseada para programar una cita con el sacerdote y comenzar las preparaciones necesarias.

ANointing OF THE SICK: Please approach the priest after each weekend Mass. If any parishioner is seriously ill at home or in the hospital, please call the Parish Office to arrange for Communion, Confession, or the Anointing of the Sick.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Por favor hable con el sacerdote después de cada Misa del fin de semana. Si una persona perteneciente a la parroquia esta seriamente enferma, por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer los arreglos necesarios para la Comunión, Confesión y Sacramento de los Enfermos.

NEW CATHOLIC PARISHIONERS—NUEVOS MIEMBROS CATOLICOS

You may stop by the Parish office to pick up a member registration form.

Puede llegar a la Oficina Parroquial para obtener un formulario para registrarse como miembro.

MISSION STATEMENT

"The Mission of St. Augustine Catholic Church is to provide a community where people of all nations can encounter Christ through the proclamation of the Word of God, the celebration of the Sacraments, and the service of our brothers and sisters."

PASTORAL STAFF PERSONAL PASTORAL

Rev. Wayne Ball
Pastor/Párroco x119
wball@richmonddiocese.org

Deacon Eric Broughton
ebroughton@staugustinerva.org
Cell - 721-2019

Deacon Christopher Corrigan
ccorrigan@staugustinerva.org
Cell - 381-1058

Deacon Armando DeLeón
adeleon@richmonddiocese.org

Amanda Roberts, ext. 113
aroberts@staugustinerva.org
Coordinator of Christian Formation
Coordinadora de Formación Cristiana

Angy Corrigan, ext. 117
acorrigan@staugustinerva.org
Youth Ministry Coordinator
Coordinadora Pastoral Juvenil

Sandra Chicas, ext. 114
schicas@staugustinerva.org
Christian Formation Assistant
Asistente de Formación Cristiana

Caroline Honings, ext. 112
chonings@staugustinerva.org
Business Administrator/
Accountant/Notary
Gerente de Oficina/Contador/Notario
804-335-5939

Minerva Vega, ext. 111
mvega@staugustinerva.org
Lead Administrative Assistant
Asistente Administrativa Principal

Joe Mizell, ext. 115
maintenance@staugustinerva.org
Maintenance Coordinator
Coordinador de Mantenimiento
Cell - 804-629-0263

Jake Smith
Parish Musician -Músico Parroquial

Bob Wilderman
Finance Council Chairperson
Presidente del Consejo Financiero

ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

Sunday, April 30

domingo, 30 de abril

FOURTH SUNDAY OF EASTER CUARTO DOMINGO DE PASCUA

8:00am	Retiro de Renovación	Hall & Kitchen
9:00am	Mass	Church
10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria	PC 1-2
		Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19
10:15am	Initiation/Catholicism 101	PC 3
11:00am	Community Digital Health Advocacy Program	Commons
11:15am	Liturgia para Niños	PC 1-2
11:30am	Misa	Iglesia
1:15pm	Liturgia para Niños	PC 1-2
1:30pm	Misa	Iglesia
2:00pm	Sacramental Prep--Special Ed	Rm 9
2:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria	PC 1-2
		Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

Monday, May 1

lunes, 1º de mayo

6:30pm	FC - Parent-Child Prep	Church
7:00pm	Ensayo de Música	PC 3
7:00pm	Oración Comunitaria - Renovación Carismática	PC 1-2

Tuesday, May 2

martes, 2 de mayo

9:00am	Daily Mass	Church
9:30am	Women's Guild	Rm 13/14
10:00am	Bible Study	PC 1-2
1:00pm	Staff Meeting	Conference Room
5:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 18/19
5:00pm	Kids of the Corazón (Sacred Heart Center)	Rm 16
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	Rm 13/14
7:00pm	Ensayo de Música JPC	PC 4
7:00pm	Estudio Bíblico	Iglesia

Wednesday, May 3

miércoles, 3 de mayo

9:00am	Daily Mass	Church
10:00am	WINGS	Hall
11:30am	Women's Guild	Rm 13/14
6:30pm	Reunión - Hijas de María	Rm 16
6:30pm	Coro Jesús Eucaristía	PC 4
6:45pm	Sacramentos y Fundamentos de la Fe	Rm 18/19
7:00pm	Choir Practice	Church
7:00pm	Reunión - JPC	Hall
7:00pm	Ministerio de la Familia	Rm 10/11
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	PC 1-2

Thursday, May 4

juéves, 4 de mayo

9:00am	Daily Mass	Church
5:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 18/19
5:00pm	Kids of the Corazón (Sacred Heart Center)	Rm 16
7:00pm	Misa y Adoración	Iglesia
7:00pm	Reunión de Coordinadores	PC 1-2

Friday, May 5

viernes, 5 de mayo

9:00am	Daily Mass (with Adoration)	Church
7:00pm	Misa con Adoración Nocturna	Iglesia
7:00pm	Ministerio de la Familia - Formacion de Parejas	Hall

Saturday, May 6

sábado, 6 de mayo

8:00am	Escuela San Andrés (Curso Jesús en los 4 Evangelios)	Hall & Kitchen
10:00am	First Communion Mass	Church
3:45pm	Confessions / Confesiones	Church
5:00pm	Mass	Church
6:15pm	Confessions / Confesiones	Church
7:00pm	Misa	Iglesia

Sunday, May 7

domingo, 7 de mayo

FIFTH SUNDAY OF EASTER / QUINTO DOMINGO DE PASCUA

Building Maintenance Collection
Colecta para Mantenimiento del Edificio
Women's Guild Spring Bake Sale in the Commons

8:00am	Escuela San Andrés (Curso Jesús en los 4 Evangelios)	Hall & Kitchen
9:00am	Mass	Church
10:00am	Baptisms	Church
10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria	PC 1-2
		Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19
10:15am	Initiation/Catholicism 101	PC 3
11:15am	Liturgia para Niños	PC 1-2
11:30am	Misa	Iglesia
1:15pm	Liturgia para Niños	PC 1-2
1:30pm	Misa	Iglesia
2:45pm	Bautismos	Iglesia
2:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria	PC 1-2
		Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

Mass Intentions — Intenciones de Misa

Saturday, April 29	5:00pm	Richard Boldt †
	7:00pm	Bethsaida Frias - En acción de gracias porque está libre de cancer
Sunday, April 30	9:00am	For the Parishioners of St. Augustine
	11:30am	Rubén Ramirez †
	1:30pm	Sofia Isabela Ortiz Robles †
Monday, May 1	9:00am	NO DAILY MASS THIS WEEK
Tuesday, May 2	9:00am	Diane Wills †
Wednesday, May 3	9:00am	---
Thursday, May 4	9:00am	---
	7:00pm	Sofia Isabela Ortiz Robles †
Friday, May 5	9:00am	---
	7:00pm	---
Saturday, May 6	5:00pm	Vicente Oliva †
	7:00pm	Por las almas de Catalina Taperia de la Cruz, Santiago Mejia Gerónimo, María Dolores Vicente y Santiago Rosales Mejia †
Sunday, May 7	9:00am	For the Souls in Purgatory
	11:30am	Para los Feligreses de San Agustín
	1:30pm	Sofia Isabela Ortiz Robles †

†denotes deceased parishioners, family members and/or friends;
†denota feligreses fallecidos, miembros de la familia y/o amigos

Pray For / Oremos Por: John Ortiz, Suki Simpson, Carol Lantz, Samuel Sponeybarger, Julius Quimpo, Richard Panchyshyn, Evelyn Otey, Carmen Diaz, Killian Stevens, Jean Steinbrecher, Brenda Quinn, Wardell Bowman, Donna Wilson, Tina Lewis, Frank Solari, Nelson Marshall, Mulinuú Maluia, Fololeni Sene, Edward O'Connell, Jillian Hamilton, Bill Smith, Selvin Rodolfo Ruiz Carrera, Patricia Gibrall Strollo, Beverly Hansen Romeo, Jeanette Holm, Santi Clarke, Gloria Robinson, Dan Fowler, Amy Fowler, Tyler Fowler, Quorree Terrell, Pat Rollins, Marcela Chávez, Axel González, Alan Brutus, Mary Wojcik, Adrian and Adriana Ambrose, Katy Lavery, Eunice Langlois, Bob Rice, Chris Klaer, Bryant Morales Castro, Rich Hohos, Fil Aquino, Robert Russo, Megan Gorman, Lisa Fens Moss, Miriam Araujo, Verina Goins, Barbara Summers, Erika Caton, Kevin Williams, Diane Phipps, Michael Payne, Katie Crawford, Stephen Yago, Ronnie Balsinger, Donald Fields, Walter Quinn, David Turner, Barbara Swann, Sue Connell, Father David Smith, Helen Wright, Mary Ann Morrow, Bo Simpson, Joan Haemker, Joseph Zimmerman, Tammy Woodburn, Carol Hermsen, Christina Minor, Brian Pickral, Doug Ebert, Dorothy O'Connell, Mildred Fernández and Patricia Carmona.

**Please call the office if you would like to have a name added to the Prayer List.
Por favor, llame a la oficina si desea que se agregue un nombre a la Lista de Oración

Readings for the week of April 30, 2023 Las lecturas de la semana del 30 de abril, 2023

Sunday: Acts 2:14a, 36-41/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, (1) / 1 Pt 2:20b-25/Jn 10:1-10
Monday: Acts 11:1-18/Ps 42:2-3; 43:3, 4/Jn 10:11-18
Tuesday: Acts 11:19-26/Ps 87:1b-3, 4-5, 6-7 / Jn 10:22-30
Wednesday: 1 Cor 15:1-8/Ps 19:2-3, 4-5/Jn 14:6-14
Thursday: Acts 13:13-25/Ps 89:2-3, 21-22, 25 and 27 / Jn 13:16-20
Friday: Acts 13:26-33/Ps 2:6-7, 8-9, 10-11ab/Jn 14:1-6
Saturday: Acts 13:44-52/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4/Jn 14:7-14
Next Sunday: Acts 6:1-7/Ps 33:1-2, 4-5, 18-19 (22) / 1 Pt 2:4-9/Jn 14:1-12



Observances for the week of April 30, 2023 Observancias para la semana del 30 de abril, 2023

Sunday: 4th Sunday of Easter
Monday: St. Joseph the Worker
Tuesday: St. Athanasius, Bishop and Doctor of the Church
Wednesday: Sts. Philip and James, Apostles
Thursday: National Day of Prayer
Friday: Cinco de Mayo
Saturday: ---
Next Sunday: 5th Sunday of Easter

©LPi

FROM THE PASTOR

The 60th World Day of Prayer for Vocations

We also call this Sunday, Good Shepherd Sunday. But this day is not a day to pray only for vocations to the priesthood, but also for vocations to the diaconate and religious life.

Pope Francis taught us that "when we speak of 'vocation' it is not just a question of choosing one way of life or another, of dedicating one's existence to a certain ministry or of feeling attracted by the charism of a religious family, of a movement or of an ecclesial community; it is about realizing God's dream..."

God's dream.

At the moment of each person's creation, God has a dream for them. An essential part of life is the discernment of that dream, our vocation. For most, that vocation is marriage. But for some particular people, the vocation is a call to serve the church, the community of disciples. Some serve through religious life, others serve through ordination.

In today's world many recognize the voice of God calling them, but are afraid to respond. They are afraid that they are not capable of living that life, or they think that they are not worthy. We must remember that it is not our work, something that we do. True ministry is always a work of God. We are only the instruments of God.

If we want a happy life, if we want peace in our hearts, we have to discern and live our vocation.

Let us pray today that all men and women who are called to the diocesan priesthood or religious life will say "Yes!"

MENSAJE DEL PÁRROCO

La 60ª Jornada Mundial de Oración Por las Vocaciones

También llamamos a este domingo, Domingo del Buen Pastor. Pero este día no es un día para orar solamente por las vocaciones al sacerdocio, sino por a las vocaciones también al diaconado y a la vida religiosa.

El Papa Francisco nos enseñó que "cuando hablamos de "vocación" no se trata sólo de elegir una u otra forma de vida, de dedicar la propia existencia a un ministerio determinado o de sentirnos atraídos por el carisma de una familia religiosa, de un movimiento o de una comunidad eclesial; se trata de realizar el sueño de Dios..."

El sueño de Dios.

Al momento de la creación de cada persona, Dios tiene un sueño para ella. Una parte esencial de la vida es el discernimiento de ese sueño, nuestra vocación. Para la mayoría, esa vocación es el matrimonio. Pero para unas personas particulares la vocación es una llamada a servir a la iglesia, la comunidad de los discípulos. Unos sirven por medio de la vida religiosa otros sirven por medio de la ordenación.

En el mundo actual muchos reconocen la voz de Dios llamándoles, pero tienen miedo de responder. Tienen miedo de que no son capaces de vivir esa vida, o piensan que no sean dignos. Hay que recordar que no es una obra nuestra, algo que nosotros hacemos. El ministerio verdadero es siempre una obra de Dios. Nosotros somos solamente los instrumentos de Dios.

Si queremos una vida feliz, si queremos la paz en el corazón tenemos que discernir y vivir nuestra vocación.

Oremos hoy, para que todos los hombres y las mujeres que reciben la llamada al sacerdocio diocesano o a la vida religiosa digan "¡Sí!"

CHRISTIAN FORMATION

Activity of the Week: Third Sunday of Easter

Choose one of the following activities as a way to further reflect on the Sunday readings:

- Talk to your family about the disciples' journey to Emmaus. Discuss reasons why the disciples did not recognize Jesus even though he was close to them. Apply this reading to your own lives. As a family, discuss ways that you can make an effort to be more aware of Jesus' presence in your lives.
- In the Emmaus story, the disciples did not fully recognize Jesus until they shared a meal with him. Why is mealtime an important time for your family? When have you experienced Jesus' presence at a family meal?
- Every Sunday we have an opportunity to experience Jesus in the Mass. Make Sunday's liturgical celebration special by going to Mass as a family and having a special breakfast or lunch after Mass.
- Discuss with your family how you recognize Jesus in your daily life. Invite each family member to complete the following sentence: I feel closest to Jesus when...

Sacraments Q&A: Baptism

Q: How do I go about scheduling a Baptism for my child?

A: To request the Sacrament of Baptism for your child who is 6 years old or younger:

- Complete an information form which you can obtain either by stopping by the office or by contacting Sandra Chicas at schicas@staugustinerva.org
- Once you have turned in your information form, Ms. Chicas will let you know available dates for Baptism and for the Baptismal Preparation session.
- Parents and godparents must attend a Baptism preparation session
- Godparents must provide a godparent form attesting that they fulfill the requirements to be Baptismal Godparents. If they are from St. Augustine's, they can stop by the office to complete and sign the form or they can complete and sign the form when they come to the Baptismal preparation session. If they are not from St. Augustine's, they should contact their parish and explain that they have been asked to be Baptismal Godparents and have been asked to provide a form attesting that they fulfill the requirements; their parish will be able to provide a form which they can forward.
- Baptisms are typically celebrated in English on the first Sunday of the month after the 9am Mass.

If your child is 7 years old or older, s/he is considered to be of age to prepare for the Sacraments of Initiation you will need to register your child for the preparation program when registrations are held for Sacramental Preparation and Religious Education programs for children and youth in the Summer month (typically July and August until full). Registration dates are announced in May.

FORMACIÓN CRISTIANA

Actividad de la semana: Tercer Domingo de Pascua

Elijan una de las siguientes actividades como una forma de reflexión sobre las lecturas del domingo:

- Comenten en su familia el viaje de los discípulos a Emaú. Hablen sobre las razones por las que los discípulos no reconocieron a Jesús aún estando cerca de él. Apliquen esta lectura a sus propias vidas. En familia, hablen de las formas en las que pueden hacer un esfuerzo para estar más atentos de la presencia de Jesús en sus vidas.
- En la historia de Emaú, los discípulos no reconocieron completamente a Jesús hasta que compartieron el alimento con él. ¿Por qué la hora de los alimentos es un momento importante para su familia? ¿Cuándo han experimentado la presencia de Jesús a la hora de los alimentos en la familia?
- Cada domingo tenemos una oportunidad de experimentar a Jesús en la misa. Hagan la celebración litúrgica especial de los domingos asistiendo a la misa en familia y teniendo un desayuno o almuerzo especial después de la misa.
- Comenten con su familia sobre cómo reconocer a Jesús en su vida diaria. Inviten a cada miembro de la familia a completar la siguiente oración: Me siento más cerca de Jesús cuando...

Preguntas y Respuestas: Bautismo

P: ¿Qué debo hacer para bautizar a mi hijo?

R: Para bautizar a su hijo de 6 años o menor:

- Debe completar el formulario de información. Esto lo puede hacer en la oficina o contactando a Sandra Chicas a schicas@staugustinerva.org
- Una vez que haya entregado su formulario, la Srta. Chicas le dejará saber que fechas están disponibles para bautismos y para la charla pre-bautismal.
- Los padres y padrinos deben atender una charla pre-bautismal
- Los padrinos deben completar un formulario atestiguando que cumplen los requisitos para ser padrinos para bautismo. Si son feligreses de San Agustín, pueden completar y firmar el formulario pasando por la oficina o cuando vienen a la charla pre-bautismal. Si no son feligreses de San Agustín, deben contactar la parroquia donde son feligreses, explicar que van a ser padrinos para un bautismo y se les ha pedido entregar un formulario atestiguando que cumplen con los requisitos y la parroquia les proveerá un formulario que pueden entregar.
- Los bautismos normalmente se celebran en español el 1er domingo del mes después de la misa de 1:30 PM.

Si su hijo tiene 7 años o más, el/ella es de edad para prepararse para los sacramentos de iniciación tendrá que inscribirlo para el programa de preparación cuando hay inscripciones para los programas de preparación sacramental y educación religiosa para niños y jóvenes. Las fechas de inscripciones serán anunciadas en mayo y normalmente son en julio y agosto hasta que se llene el programa.



“Whoever enters through the gate is the shepherd of the sheep. The gatekeeper opens it for him, and the sheep hear his voice, as the shepherd calls his own sheep by name and leads them out. When he has driven out all his own, he walks ahead of them, and the sheep follow him, because they recognize his voice. - Jn 10:2-4

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

Fourth Sunday of Easter
World Day of Prayer for Vocation
April 30, 2023

On this Good Shepherd Sunday we celebrate the World Day of Prayer for Vocations. Pray for an increase in vocations to the priesthood, diaconate, and consecrated life, especially for our diocese, that God will raise up good shepherds in our midst. Do you think God is calling you to serve the Church as a priest or in the consecrated life? Call Father Brian Capuano 804-359-5661 or e-mail: vocations@richmonddiocese.org.



Vocation General Intercession

That like the man born blind, we will allow Jesus to open our eyes and hearts to His will and to inspire more men and women to respond to His call to serve Him and His Church as priests, deacons and in the consecrated life, **we pray to the Lord.**

“El que entra por la puerta, ése es el pastor de las orejas. A ése le abre el que cuida la puerta, y las ovejas reconocen su voz; él llama a cada una por su nombre y las conduce afuera. Y cuando ha sacado a todas sus ovejas, camina delante de ellas, y ellas lo siguen, porque conocen su voz”.
 - Jn 10:2-4

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

Cuarto Domingo de Pascua
Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones
30 de abril, 2023

En este Domingo del Buen Pastor celebramos la jornada mundial de Oración por las Vocaciones. Ore por un aumento en las vocaciones sacerdotales, diaconales y de la vida consagrada, especialmente en nuestra diócesis, para que Dios instituya buenos pastores en medio de nosotros. ¿Crees que Dios te está llamando a servir a la Iglesia como sacerdote o en la vida consagrada? Llame al Padre Brian Capuano al 804-359-5661 o envíe un correo electrónico a: vocations@richmonddiocese.org.



Intercesiones Generales por las Vocaciones

Para que, como el ciego de nacimiento, dejemos que Jesús abra nuestros ojos y nuestros corazones a Su voluntad y para que inspire a más hombres y mujeres a responder a Su llamado a servirle a Él y a su Iglesia como sacerdotes, diáconos y en la vida consagrada, **rogemos al Señor.**

OFFICE COMMUNICATION

For prayerful preparation during the week before Sunday Mass, visit liturgy.slu.edu.

The Women's Guild Bake/Mother's Day Gift Sale is May 6th after the 5pm Mass and May 7th after the 9am Mass

St. Augustine Catholic Church's 50th Anniversary

Preparations are marching along for our 50th Anniversary Celebration and we are looking for photos of events that have taken place here since 1973 (Easter Vigils, Celebrations of Sacraments, Parish Picnic, etc.)

If you have any old photos and would like to share them with us, please bring them to the parish office. We will scan them and return them to you. Thank you for your participation.

****If you have difficulty hearing during the Mass, we have hearing devices available in the Sacristy for those who have hearing aids or not.****

FOOD PANTRY

Thank you for the tremendous outpouring of love to the clients at our St. Augustine food pantry. Your generous donations enabled us to serve 119 families/350 people in the month of March. Please bring in canned food items, and shampoo, tooth paste, toilet paper, and laundry detergent. We currently are in need of PAPER bags to pack the groceries in for distribution.

"Bear one another's burdens, and so fulfill the law of Christ. - Galatians 6:2

UPDATE TO THE CARE-A-VAN SCHEDULE

THE CARE-A-VAN WILL NOW BE AT ST. AUGUSTINE EVERY 2ND AND 4TH TUESDAY OF THE MONTH.

WEEKLY STEWARDSHIP

		04/23/23
Monthly Budget	\$	64,279
Actual Month To Date Offering		83,316
Difference	\$	19,037

Included above: Easter \$150
Not Included above: Rice Bowl \$96

*****Thank you for your continued support to St. Augustine Church!*****

******Please help us meet our monthly budget.**

******One more Sunday to go!******

We also have more options to contribute

Text (804) 251-3775 and in the message type ENROLL or enroll in recurring e-Giving or make a single donation at <https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

COMUNICACIÓN DE LA OFICINA

Para la preparación en oración durante la semana anterior a la misa del domingo, visite liturgy.slu.edu.

La Venta de Regalos/Pasteles del Día de la Madre del Grupo de Mujeres se dará el 6 de mayo después de la Misa de las 5pm y el 7 de mayo después de la Misa de 9am.

50 Aniversario de la Iglesia Católica San Agustín

Los preparativos siguen en marcha para nuestra Celebración del 50 Aniversario y estamos buscando fotos de eventos se han dado aquí desde el 1973 (Vigilias Pascuales, Celebraciones de Sacramentos, Picnic Parroquial, etc.)

Si tiene fotos de esa época y desea compartirlas con nosotros, favor te traerlas a la oficina parroquial.

Haremos una copia y se los devolveremos.

Gracias por su participación.

Si tiene dificultad para oír durante la Misa, tenemos aparatos auditivos disponibles en la Sacristía para aquellos que tienen audífonos o no.

DESPENSA DE COMIDA

Gracias por la tremenda efusión de amor a los clientes en nuestra despensa de alimentos de St. Augustine. Sus generosas donaciones nos permitieron servir a 119 familias/350 personas en el mes de marzo. Por favor traiga alimentos enlatados y champú, pasta de dientes, papel higiénico y detergente para la ropa. Actualmente necesitamos bolsas de PAPEL para empacar los víveres para su distribución.

"Llevad las cargas los unos de los otros, y cumplid así la ley de Cristo". - Gálatas 6:2

ACTUALIZACIÓN DEL HORARIO DE LA CARE-A-VAN

LA CARE-A-VAN ESTARÁ ATENDIENDO EN SAN AGUSTÍN CADA SEGUNDO Y CUARTO MARTES DEL MES.

COLECTA SEMANAL

		04/23/23
Presupuesto Mensual	\$	64,279
Ofrenda Mensual Actual Hasta la Fecha		83,316
Diferencia	\$	19,037

Incluido Arriba: Pascua \$150
No Incluido Arriba: Plato de Arroz \$96

*****¡Gracias por su apoyo continuo a San Agustín!*****

****Ayúdenos a cumplir con nuestro presupuesto mensual. Falta un domingo mas****

También tenemos más opciones para contribuir Envíe un mensaje de texto al (804) 251-3775 y en el mensaje, escriba INSCRIBASE o inscríbese en recurrentes de e-Giving o haga una sola donación en: <https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

